



## Europass Curriculum Vitae

### Informazioni Personali

Nome e Cognome Gemma RUBINO  
Nazionalità Italiana  
Data di nascita 11/04/1986

### Esperienze lavorative

Data Dal 01/06/2022 al 30/09/2022  
Lavoro o posizione ricoperti Responsabile comunicazione  
Principali attività e responsabilità Esperto in Europrogettazione, Responsabile comunicazione Progetto EdenMed, Progetto di cooperazione transfrontaliera Italia-Tunisia  
Datore di lavoro **Associazione EURO, via dell'Olimpo 30A, Palermo**

### Esperienze lavorative

Data Dal 01/02/2021 al 31/01/2022  
Lavoro o posizione ricoperti Traduttore specializzato Inglese e Francese  
Principali attività e responsabilità Traduzioni tecnico commerciali dall'italiano al Francese e dall'Inglese all'Italiano  
Datore di lavoro **Translated.com, Piattaforma digitale per traduttori specializzati**

### Esperienze lavorative

Data Dal 01/09/2020 al 15/09/2021  
Lavoro o posizione ricoperti Commerciale estero settore alimentare di lusso  
Principali attività e responsabilità Responsabile commercio estero e strategie di marketing per tutti i paesi francofoni  
Datore di lavoro **Sassone Tartufi, Via Antonio Gramsci, 5, 87070 Montegiordano CS**

### Esperienze lavorative

Data Dal 01/09/2015 al 31/08/2018  
Lavoro o posizione ricoperti Lettore di lingua straniera, Responsabile delle materie economiche  
Principali attività e responsabilità Insegnante di: Strategia di comunicazione d'impresa, Diritto Commerciale Italiano e Organizzazione di eventi *a studenti di livello Master*.  
Insegnante di: Analisi e commento della stampa economica, Storia Economica italiana, Simulazioni e giochi di ruolo *a studenti di livello Bachelor*.  
Datore di lavoro **Università Bordeaux Montaigne e Università Sciences Po Bordeaux  
Esplanade des Antilles, Pessac cedex FRANCE**

### Esperienze lavorative

Data Dal 01/09/2015 al 15/09/2019

Lavoro o posizione ricoperti  
Principali attività e responsabilità  
Datore di lavoro

Esaminatore specializzato, Scuola di Magistratura Bordeaux  
Membro della commissione di esame per le competenze linguistiche in italiano giuridico  
**Ecole Nationale de Magistrature, Bordeaux**  
**10, rue des Frères Bonie 33090 Bordeaux, FRANCE**

## Esperienze lavorative

Data  
Lavoro o posizione ricoperti  
Principali attività e responsabilità  
Datore di lavoro

Dal 01/01/2014 al 30/06/2014  
Collaboratore amministrativo, Progetto Leonardo  
Assistente del Direttore del Dipartimento di Relazioni Internazionali nella negoziazione di accordi internazionali interuniversitari sia a livello europeo che extra-europeo. Redazione e presentazione di una analisi SWOT applicata al funzionamento interno del Dipartimento.  
**Università Bordeaux Montaigne e Università Sciences Po Bordeaux**  
**Esplanade des Antilles, Pessac cedex FRANCE**

## Istruzione formazione

29/11/2013  
Dottore magistrale in International Business and Development (Corso di Laurea in lingua inglese) con tesi sperimentale su Fusioni e Acquisizioni internazionali presso l'Università Novancia Business School della Camera di Commercio e dell'Industria di Parigi, **Università degli Studi di Parma**

29/03/2010  
Dottore triennale in Sviluppo Economico e Cooperazione Internazionale, **Università degli Studi di Palermo**

## Capacità e competenze personali

Madrelingua Italiano

Altre lingue **Inglese, Francese**

Autovalutazione

Livello europeo /(\*)

**Lingua Inglese**

**Lingua Francese**

Comprensione / Understanding		Parlato / Speaking		Scritto /Writing	
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production		
C2	C2	C2	C2	C2	
C2	C2	C2	C2	C2	

(\*) [Common European Framework of Reference for Languages](#)

Capacità e competenze artistiche

Sono appassionata di scrittura creativa, di fotografia urbana e di storia della fotografia.